

Denmark-Nykøbing: Construction work

OJ S 201/2018 18/10/2018

Contract notice**Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Guldborgsund Spildevand A/S

National registration number: 32 55 98 24

Postal address: Gaabensevej 116

Town: Nykøbing F.

NUTS code: DK022 Vest- og Sydsjælland

Postal code: 4800

Country: Denmark

Contact person: Annelouise Dalgaard Pedersen (Horten)

E-mail: adp@horten.dk**Internet address(es):**Main address: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/434c57b0-8e7f-4177-bddc-fc6bb634d651/homepage>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/434c57b0-8e7f-4177-bddc-fc6bb634d651/publicMaterial>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/434c57b0-8e7f-4177-bddc-fc6bb634d651/homepage>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/434c57b0-8e7f-4177-bddc-fc6bb634d651/homepage>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Spildevandsaktiviteter

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Projekt "Mod nye tider" [Renovering af renseanlæg]

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Guldborgsund Spildevand A/S (herefter "Bygherre") har igangsat et projekt med det formål at levetidsforlænge 4 renseanlæg med 25 år. Projektet omfatter renovering af Nykøbing F., Marielyst, Stubbekøbing og Gedser Renseanlæg (inkl. pumpning af spildevand fra Gedesby Renseanlæg til Gedser Renseanlæg). Alle disse renseanlæg er nedslidte og har brug for et løft i forhold til nuværende og kommende udfordringer med øgede vandmængder og miljøkrav til overløb og recipienter. Derudover omfatter projektet etablering af en afskærende trykledning fra Gedesby til Gedser, etablering af trykledning fra Gedser Havn til Gedser Renseanlæg, ny pumpestation Gedser havn, samt nyt bufferbassin for Scandlines (i fællesskab herefter "Projektet"). Projektet udbydes i totalentreprise.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232420 Sewage work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK022 Vest- og Sydsjælland

II.2.4. Description of the procurement

Guldborgsund Spildevand A/S (herefter "Bygherre") har igangsat et projekt med det formål at levetidsforlænge 4 renseanlæg med 25 år. Projektet omfatter renovering af Nykøbing F., Marielyst, Stubbekøbing og Gedser Renseanlæg (inkl. pumpning af spildevand fra Gedesby Renseanlæg til Gedser Renseanlæg). Alle disse renseanlæg er nedslidte og har brug for et løft i forhold til nuværende og kommende udfordringer med øgede vandmængder og miljøkrav til overløb og recipienter. Derudover omfatter projektet etablering af en afskærende trykledning fra Gedesby til Gedser, etablering af trykledning fra Gedser Havn til Gedser Renseanlæg, ny pumpestation Gedser havn, samt nyt bufferbassin for Scandlines (i fællesskab herefter "Projektet"). Projektet udbydes i totalentreprise og indeholder følgende optioner:

- Option 1: Etablering af ekstra sparebassin på 5 000 m3 ved Nykøbing Falster Renseanlæg,
- Option 2: Levering og montering af 4 komplette rotoror som erstatning for de eksisterende (Marielyst Renseanlæg),
- Option 3: Levering og montering af 4 komplette afløbskippe som erstatning for de eksisterende (Marielyst Renseanlæg).

Der er desværre ikke tradition for at vurdere renoveringer af renseanlæg i et levetidsperspektiv. Derfor bliver mange indsatser realiseret ved omfattende lappeopgaver og erstatninger af enkeltkomponenter uden at se tingene i en sammenhæng. I planlægningen tages der heller ikke højde for sammenhængen mellem de samlede investeringer, den optimale afskrivningsprofil og i særdeleshed den endelige pris for rensning af spildevandet. Med dette udbud og dets forarbejde introducerer Bygherre en ny model for planlægning, der bygger på en sammenhæng mellem totalomkostningen i anlæggets levetid og de potentialer, der kan frigives med tidssvarende tekniske og it-relaterede installationer.

Den udbudte kontrakt (herefter "Kontrakten") omfatter alle arbejder forbundet med Projektets realisering.

Bygherre har i overensstemmelse med udbudslovens § 49 overvejet en opdeling af Kontrakten i delkontrakter. Det er imidlertid Bygherres vurdering, at det vil give den bedste økonomiske ramme at lade Kontraktens opgaver udføre af én entreprenør, ligesom denne fremgangsmåde eliminerer risikoen for de u hensigtsmæssige praktiske og juridiske snitflader, der følger af at lade forskellige aktører arbejde på samme tekniske anlæg.

De oplyste datoer for Kontraktens start og slut er vejledende. De endelige datoer vil til dels afhænge af den tilbudte tidsplan.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/04/2019 End: 01/02/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Såfremt der modtages ansøgninger fra flere end 4 egnede virksomheder, vil Bygherre udvælge de 4 virksomheder, som - baseret på prækvalifikationsansøgningen - har den mest relevante erfaring. Antallet af referencer vil ikke være afgørende for udvælgelsen, men derimod referencernes (referenceopgavernes) sammenlignelighed med Kontrakten. Bygherre vil ved udvælgelsen foretage en samlet vurdering af ansøgers erfaring og vil inddrage både referencer vedrørende anlægs- og rådgivningsopgaver.

Til brug for udvælgelsen skal ansøgerne udfylde del V i ESPD'et ved at svare "ja". Såfremt ESPD'ets afsnit V ikke er udfyldt, vil Bygherre lægge til grund, at ansøger blot henviser til de referencer, som er oplyst i ESPD'ets afsnit IV.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Kontrakten indeholder følgende optioner:

- Option 1: Etablering af ekstra sparebassin på 5 000 m³ ved Nykøbing Falster Renseanlæg,
- Option 2: Levering og montering af 4 komplette rotoror som erstatning for de eksisterende (Marielyst Renseanlæg),
- Option 3: Levering og montering af 4 komplette afløbskippe som erstatning for de eksisterende (Marielyst Renseanlæg).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Ansøgere, der befinder sig i en obligatorisk udelukkelsesgrund, jf. udbudslovens § § 135-136, vil blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til Kontrakten, medmindre ansøger fremlægger dokumentation for, at ansøger er pålidelig, jf. udbudslovens § 138.

Tilsvarende vil ansøgere, som befinder sig i en af de frivillige udelukkelsesgrunde nævnt i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. (1)-(6) blive udelukket fra deltagelse og vil ikke komme i betragtning til Kontrakten, medmindre ansøger fremlægger dokumentation for, at ansøger er pålidelig, jf. udbudslovens § 138.

Dokumentation: Den tilbudsgiver, som står til at blive tildelt Kontrakten, skal på anmodning (ikke som en del af prækvalifikationsansøgningen) fremsende serviceattest (danske virksomheder) eller tilsvarende dokumentation (udenlandske virksomheder) som dokumentation for, at virksomheden ikke befinder sig i en af de ovenfor refererede udelukkelsesgrunde.

Bygherre vil acceptere serviceattester, som er udstedt efter 1.1.2019.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

For hvert af de 3 seneste afsluttede regnskabsår skal ansøger i ESPD'et give oplysning om følgende:

- 1) Ansøgers egenkapital, jf. ESPD'et, pkt. IV.B.4;
- 2) Ansøgers soliditetsgrad i %, jf. ESPD'et, pkt. IV.B.4;
- 3) Ansøgers omsætning, jf. ESPD'et, pkt. IV.B.4.

Med "afsluttet regnskabsår" menes regnskabsår, for hvilket der foreligger revisorpåtegnet regnskab.

Bemærk: Er ansøger et konsortium/lignende sammenslutning, eller baserer ansøger sig på andre enheders økonomiske eller finansielle kapacitet (fx. underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravene, skal der indgives særskilt ESPD for hver deltager i konsortiet /sammenslutningen, henholdsvis underleverandøren.

Dokumentation: Den tilbudsgiver, som står til at blive tildelt Kontrakten skal på anmodning (ikke som en del af prækvalifikationsansøgningen) fremsende sine 3 seneste revisorpåtegnede årsregnskaber eller revisorpåtegnet erklæring om de efterspurgte økonomiske nøgletal, medmindre Bygherre kan tilgå disse oplysninger via en offentlig tilgængelig kilde (CVR.dk eller lignende). Såfremt tilbudsgiveren baserer sig på andre enheders kapacitet, jf. foranstående, vil tilbudsgiver blive bedt om at fremlægge støtteerklæring eller tilsvarende dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiver, ligesom denne enhed skal påtage sig solidarisk at hæfte for tilbudsgivers forpligtelser under Kontrakten.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøger skal opfylde følgende mindstekrav:

- 1) Positiv egenkapital i hvert af de 3 seneste afsluttede regnskabsår;
- 2) Soliditetsgrad på minimum 20% i hvert af de 3 seneste afsluttede regnskabsår;
- 3) Gennemsnitlig omsætning på minimum 150 000 000 DKK i de seneste 3 afsluttede regnskabsår.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ansøger skal i ESPD'et oplyse følgende:

Maksimalt 10 referencer med oplysning om ansøgers erfaring med tilsvarende opgaver (anlægsopgaver og rådgivningsopgaver) udført inden for de seneste 5, henholdsvis 3 år, jf. ESPD'et, pkt. IV.C.1b.

Referencerne bør indeholde: Beskrivelse af arbejdet/opgaven, beløb, tidspunkt for udførelsen (dato) og modtager af arbejdet/ydelsen (kontaktoplysninger på kontaktperson). Bemærk: Disse referencer kan tillige anvendes til brug for udvælgelsen, se udbudsbekendtgørelsens pkt. II.2.9. Ansøger må maksimalt anføre 10 referencer. Har ansøger anført flere end 10 referencer, vil Bygherre alene inddrage de 10 førstnævnte referencer i vurderingen.

Begrænsningen på antallet af referencer gælder samlet set, dvs. at ansøger + underleverandører tilsammen maksimalt må give 10 referencer. Tilsvarende gælder for konsortier (eller andre sammenslutninger af ansøgere), at summen af referencer maksimalt må være 10.

Bemærk: Er ansøger et konsortium/lignende sammenslutning eller baserer ansøger sig på andre enheders tekniske eller faglige kapacitet (fx. underleverandører) til brug for opfyldelse af mindstekravet, skal der indgives særskilt ESPD'et for hver deltager i konsortiet /sammenslutningen/underleverandøren.

Dokumentation: Den referenceliste, som skal indeholdes i ESPD'et, se ovenfor, anses af Bygherre for at være den endelige dokumentation for ansøgers tekniske kapacitet. Såfremt den tilbudsgiver, der står til at blive tildelt Kontrakten, baserer sig på andre enheders kapacitet, jf. foranstående, vil tilbudsgiver blive bedt om at fremlægge støtteerklæring eller tilsvarende dokumentation, som godtgør, at den pågældende enhed er juridisk forpligtet over for tilbudsgiver.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøger skal opfylde følgende mindstekrav:

- 1) Mindst 3 tilsvarende anlægsopgaver, udført inden for de seneste 5 år;
- 2) Mindst 3 tilsvarende rådgivningsopgaver, udført inden for de seneste 3 år.

Begge mindstekrav skal opfyldes.

Med "udført" forstås opgaver, som enten er igangværende eller som er afsluttet inden for de seneste 5, henholdsvis 3 år.

Med "tilsvarende anlægsopgave(r)" forstås nyopførelse eller ombygning af renseanlæg.

Med "tilsvarende rådgivningsopgave(r)" forstås projektering af og fagtilsyn med nyopførelse eller ombygning af renseanlæg. Bygherre kræver ikke, at projektering og fagtilsyn skal være udført i samme referenceopgave. Ansøger kan således opfylde mindstekravet til rådgivningsopgaver på en af følgende måder:

- (i) Ved at fremlægge 3 referenceopgaver, som alle omfatter både projektering af og fagtilsyn med nyopførelse eller ombygning af renseanlæg,
- (ii) Ved at fremlægge 3 referenceopgaver, som omfatter projektering af nyopførelse eller ombygning af renseanlæg og 3 referenceopgaver, som omfatter fagtilsyn med nyopførelse eller ombygning af renseanlæg,
- (iii) Ved en kombination af (i) og (ii).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Kontrakten vil bl.a. indeholde bestemmelser om sikkerhedsstillelse (ABT18) og bod, ligesom der i Kontrakten indgår en arbejdsklausul.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/11/2018 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Alle spørgsmål vedrørende udbuddet skal uploades på www.udbuddet.dk i overensstemmelse med den vejledning, som er tilgængelig der.

Ansøgerne opfordres til at stille deres spørgsmål senest den 5.11.2018.

Ansøgningsfristen er den 15.11.2018 kl. 10:00.

Ansøgninger skal uploades på www.udbuddet.dk i overensstemmelse med den vejledning, som er tilgængelig der.

Ansøgningen skal indeholde et udfyldt ESPD. Bygherre gør en elektronisk version af ESPD'et tilgængelig for ansøgerne. Det er ikke et krav, at ESPD'et er underskrevet.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405708

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

De absolutte klagefrister følger af § 7 i lov om Klagenævnet for Udbud:

Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen.

Øvrige klager over udbuddet skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/10/2018